REGOLAMENTO (CEE) N. 1935/90 DELLA COMMISSIONE

del 3 luglio 1990

relativo alle domande presentate, sotto forma di programmi operativi, per il contributo del FEAOG, sezione orientamento, per investimenti intesi a migliorare le condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli e della silvicoltura

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 866/90 del Consiglio, del 29 marzo 1990, relativo al miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli [1], in particolare l'articolo 23,

considerando che, in forza dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 867/90 del Consiglio, del 29 marzo 1990, relativo al miglioramento delle condizioni di trasformazione e commercializzazione dei prodotti della silvicoltura [2], l'azione comune istituita dal regolamento (CEE) n. 866/90 è estesa allo sviluppo o alla razionalizzazione della trasformazione e della commercializzazione dei prodotti della silvicoltura ;

considerando che le domande di contributo presentate sotto forma di programmi operativi connessi all'azione comune devono contenere tutte le informazioni necessarie per consentire un esame in base alle prescrizioni del regolamento (CEE) n. 866/90 e nel regolamento (CEE) n. 867/90 ;

considerando che le misure contemplate nel presente regolamento sono conformi al parere del comitato per le strutture agricole e lo sviluppo rurale,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

1. Le domande in forma di programmi operativi volte alla concessione del contributo del FEAOG, sezione orientamento, per investimenti intesi a migliorare le condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli e della silvicoltura, devono essere presentate in duplice copia e devono essere corredate di tutte le informazioni e di tutti i documenti specificati nell'allegato.

2. Le domande non rispondenti alle condizioni di cui al paragrafo 1 non saranno prese in considerazione.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 luglio 1990.

Per la Commissione

Ray MAC SHARRY

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 91 del 6. 4. 1990, pag. 1.
[2] GU n. L 91 del 6. 4. 1990, pag. 7.

ALLEGATO

Codice n. (1)

I. INFORMAZIONI GENERALI

1. Programma operativo n. (1): ⌊⌊⌋ ⌊⌊⌋ ⌊⌊⌋ ⌊⌊⌋

2. Stato membro:

3. Regioni contemplate del presente programma operativo (2):

4. Regioni (3): Obiettivo 1 ☐ Obiettivo 5 b) ☐ Altre ☐

5. Durata del programma operativo (4):

6. Definizione del(dei) settore(i) contemplato(i) (5):

7. Obiettivi del programma operativo (6)

7.1. miglioramento delle strutture di trasformazione e di commercializzazione

7.2. evoluzione tecnologica

7.3. modifiche della capacità

8. Conformità

8.1. Conformità con il(i) programma(i) settoriale(i) (7):

8.2. Inserimento nel(i) quadro(i) comunitario(i) di sostegno settoriale(i):

(1) Il numero del programma operativo dovrebbe essere codificato come segue:
Anno della domanda __ Codice normativa __ Stato membro __ Programa operativo n. __
Esempio: 90 CT NL 15
(2) Specificare le regioni amministrative contemplate dal presente programma operativo e allegare una carta indicante la delimitazione delle regioni suddette.
(3) Contrassegnare la casella appropriata.
(4) Indicare le date di inizio e di ultimazione previste per il programma operativo.
(5) Indicare le materie prime che saranno utilizzate ed i prodotti trasformati che saranno fabbricati.
(6) Quantificare, ove possibile, in termini fisici gli obiettivi del programma.
(7) Illustrare il nesso fra il programma operativo e il(i) corrispondente(i) programma(i) settoriale(i) in termini di produzione di base, capacità, trasformazione e commercializzazione, consumo, sviluppi futuri.

Codice n.

8.3. Conformità con il piano di sviluppo regionale o di sviluppo rurale e con il corrispondente quadro comunitario di sostegno :

8.4. Sinergia con altre azioni regionali e nazionali :

9. Determinazione dei costi (moneta nazionale/ecu) : ([8])

	Regioni obiettivo 1	Regioni obiettivo 5 b)	Altre regioni	Totale
9.1. investimento globale previsto dal presente programma operativo				
9.2. contributo dei beneficiari				
9.3. contributo dello Stato membro ([9])				
9.4. contributo richiesto al FEAOG				
9.5. contributo richiesto ad altre fonti comunitarie				

10. Impatto socio-economico del programma operativo ([10]) :

11. Autorità designate ([11]) :

11.1 Autorità responsabile dell'applicazione (articolo 10, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 866/90)

11.1.1. Denominazione :

11.1.2. Indirizzo :

11.1.3. Tel./Telefax/Telex/contatto informatico :

([8]) Allorché le cifre sono indicate nella moneta nazionale occorre precisare se esse si riferiscono a valori correnti ovvero costanti ; se espresse a valori correnti è necessario specificare il tasso di inflazione ipotizzato. Se le cifre sono indicate unicamente in ecu bisogna specificare invece il tasso di cambio utilizzato. Una ventilazione della spesa per anno deve essere inoltre inclusa allorché si tratti di programma pluriannuale.
([9]) Specificare il tipo di contributo dello Stato membro, ad esempio : sovvenzione in conto capitale o concessione di prestito a tasso agevolato. In caso di prestiti a tasso agevolato indicare dettagliatamente il montante capitalizzato ed il metodo di calcolo. Ventilare il contributo a livello nazionale, regionale o locale.
([10]) Informazioni particolareggiate, come ad esempio conseguenze per l'occupazione e per la formazione.
([11]) Fornire informazioni sull'autorità responsabile dell'esecuzione del programma e su quella preposta al controllo e ai pagamenti.

Codice n.

11.2. Autorità preposta al pagamento (articolo 14, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 866/90)

11.2.1. Denominazione :

11.2.2. Indirizzo :

11.2.3. Tel./Telefax/Telex/contatto informatico :

12. Pagamenti :

12.1. Banca :

12.2. Indirizzo della filiale/Codice della filiale :

12.3. Tel./Telefax/Telex/contatto informatico :

12.4. Conto n. :

12.5. Calendario previsionale dei pagamenti del FEAOG :

II. INFORMAZIONI RICHIESTE PER GLI INVESTIMENTI (SITUATI AL DISOPRA DI 1 500 000 ECU, CONTEMPLATI NEL PRESENTE PROGRAMMA OPERATIVO

1. Numero di codice dell'investimento ([12]) : ☐☐ ☐☐ ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐

2. Denominazione dell'investimento :

3. Ubicazione dell'investimento ([13]) :

4. Regioni ([14]) : Obiettivo 1 ☐ Obiettivo 5 b) ☐ Altre ☐

5. Beneficiario :

6. Posizione ([15]) :

7. Descrizione dell'investimento ([16]) :

([12]) Gli investimenti devono essere numerati nel modo seguente :
Programma operativo n. : 90.CT.NL.15
Codice dell'investimento : 001 (enumerare ogni investimento inserito nel programma operativo con un numero progressivo)
Esempio : 90.CT.NL.15.001

([13]) Indicare il comune o il corrispondente organo amministrativo locale.

([14]) Contrassegnare la casella appropriata.

([15]) Indicare se il beneficiario appartiene a :
a) impresa pubblica, cooperativa, settore privato (Srl, SpA) ;
b) se trattasi di piccola o media impresa che soddisfa almeno due dei criteri seguenti :
< 6,2 milioni di ecu capitale netto
< 12,8 milioni di ecu di fatturato
< 250 impiegati.

([16]) Fornire una breve descrizione dell'investimento — una pagina circa — illustrando i punti principali fra cui :
a) impianti e attrezzature — descrizione tecnica, settori, capacità ;
b) processi di produzione e funzioni dell'investimento.

Codice n.

8. Materie prime ([17]):

— rapporti (ad esempio contratti) con i produttori e vantaggi ad essi derivanti

— origine delle materie prime (regione, altri Stati membri, paesi terzi); situazione prima e dopo la realizzazione degli investimenti

9. Prodotti finiti: sbocchi di mercato attuali e stimati, soprattutto in caso di incremento della produzione ([17]):

10. Effetti sulla capacità ([17]):

11. Materie prime e prodotti ([17]):

Quantità/anno		Situazione prima dell'investimento	Una volta effettuato l'investimento
Materie prime	Inputs ([18])		
Prodotti finiti	Outputs ([18])		

([17]) Per i punti da 8 a 11 le informazioni dovranno riguardare l'impianto in generale. Quando l'investimento interessa più particolarmente una o più unità di lavorazione di un impianto, le informazioni devono riguardare anche le singole unità.
([18]) Per gli inputs e gli outputs fornire informazioni particolareggiate per i cinque prodotti principali.

Codice n.

Moneta nazionale/ecu (19)

12. Costo complessivo dell'investimento :

13. Costo complessivo dell'investimento per il quale si chiede il contributo :

14. Partecipazione del beneficiario :

15. Partecipazione dello Stato membro (indicare la natura) :

16. Contributo chiesto al FEAOG al tasso del ... %, in base alle spese di cui al precedente punto 13 :

17. Informazioni riguardanti altri contributi da parte della Comunità, chiesti per l'investimento considerato (ad esempio prestiti BEI, FESR) :

18. Calendario di esecuzione :

Data di inizio :

Data di ultimazione :

19. Situazione del beneficiario in rapporto ad investimenti in procedenza finanziati dal FEAOG nell'ambito del regolamento (CEE) n. 866/90 nonché del regolamento (CEE) n. 355/77 (20) :

(19) Se i costi sono espressi solo in ecu, specificare il tasso di cambio applicato.
(20) Fornire le informazioni su precedenti contribuiti del FEAOG a favore del beneficiario : indicazione del numero del progetto, dell'aiuto concesso e dello stato dei pagamenti.

Codice n.

III. RIEPILOGO PER SETTORE E DATI RICHIESTI PER INVESTIMENTI <1 500 000 ECU CONTEMPLATI NEL PRESENTE PROGRAMMA OPERATIVO

SETTORE ([21]) : _____

1	2	3		4		5	6	7	8	9		10	
Numero di codice dell'investimento ([22])	Posizione ([23])	Ubicazione dell'investimento		Descrizione dell'investimento ([25])		Effetti sulla capacità ([26])	Costo globale dell'investimento (moneta nazionale/ecu) ([27])	Fondi propri (moneta nazionale/ecu) ([27])	Contributo dello Stato membro (moneta nazionale/ecu) ([27])	Contributo richiesto al FEAOG		Calendario	
		Comune	Regione ([24])	Tipo di investimento	Obiettivo dell'investimento					%	(moneta nazionale/ecu) ([27])	Inizio	Ultimazione
Subtotale per il settore interessato degli investimenti <1 500 000 ecu				Numero totale degli investimenti									
Subtotale per il settore considerato degli investimenti ≥1 500 000 ecu													
Totale generale per il settore considerato													

([21]) Compilare un foglio a parte per ogni settore.

([22]) Utilizzare il medesimo sistema di numerazione di cui alla precedente nota a piedi pagina n. ([12]).

([23]) Indicare se il beneficiario appartiene a :

a) 1. impresa pubblica
2. cooperativa
3. settore privato

b) 4. se trattasi di piccola o media impresa [vedi nota a piedi pagina n. ([15])]

([24]) indicare la regione con la seguente numerazione :
Obiettivo 1 : (1)
Obiettivo 5 b) : (2)
Altre regioni : (3)

([25]) Utilizzare due o tre parole chiave per sintetizzare la natura e gli obiettivi dell'investimento.

([26]) Indicare le conseguenze dell'investimento sulla capacità codificando nel modo seguente :
Incremento della capacità
Ammodernamento o razionalizzazione senza incremento della capacità

([27]) Se i costi sono espressi solo in ecu, specificare il tasso di cambio applicato.

IV. TABELLA RICAPITOLATIVA

Codice programma operativo n.

Settore (*)		Regioni obiettivo n, 1	Regioni obiettivo n. 5 b)	Altre regioni	Totale
	Costi totali (**)				
	Contributo chiesto				
	Costi totali (**)				
	Contributo chiesto				
	Costi totali (**)				
	Contributo chiesto				
	Costi totali (**)				
	Contributo chiesto				
Totale tutti i settori	Costi totali (**)				
	Contributo chiesto				

(*) allegare una sintesi per ogni settore contemplato nel programma operativo.

(**) I costi possono essere espressi in moneta nazionale o in ecu. Se si utilizza l'ecu occorre specificare il tasso di cambio applicato.
Laddove la moneta nazionale è utilizzata, indicare se trattasi di prezzi costanti o correnti. Se correnti precisare il tasso di inflazione ipotizzato.

Codice n.

V. DICHIARAZIONE DA PRESENTARE UNITAMENTE AL PROGRAMMA OPERATIVO

L'autorità designata si impegna:

1. A verificare che gli investimenti siano conformi ai criteri di selezione di cui all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 866/90 del Consiglio.

2. A verificare che la spesa ammissibile oggetto degli investimenti sia conforme alle disposizioni degli articoli 10, 11, 12, 13, primo e secondo trattino del regolamento (CEE) n. 866/90 del Consiglio.

3. A esaminare la situazione finanziaria del beneficiario sulla scorta dei verbali di verifica della contabilità annuale e a verificare che gli investimenti offrano una sufficiente garanzia di redditività.

4. A verificare che gli investimenti siano conformi al disposto dell'articolo 13, terzo trattino del regolamento (CEE) n. 866/90 del Consiglio ovvero che le operazioni o le attività, inerenti agli investimenti in parola, non siano state avviate oltre sei mesi prima della data di ricevimento da parte della Commissione del presente programma operativo.

5. A verificare che, per i programmi operativi che comportano investimenti nel settore delle carni, la competente autorità veterinaria certifichi che l'azienda nella quale gli impianti saranno realizzati si conformi alle disposizioni delle direttive del Consiglio sui problemi di polizia sanitaria nel settore degli scambi di carni fresche, carni fresche di pollame e prodotti a base di carne.

6. A verificare che gli investimenti soddisfino i requisiti delle direttive del Consiglio concernenti le eventuali conseguenze sull'ambiente. Per gli investimenti situati nelle zone sensibili dal punto di vista ambientale, è necessario allegare una dichiarazione per ogni singolo investimento volta a confermare che la verificazione richiesta nell'allegato 2 della lettera della commissione alla rappresentanza di ogni Stato membro (n. 14964 del 19 dicembre 1988), è stata effettuata e mostra che l'investimento non comporta conseguenze negative nei confronti dell'ambiente.

   Per gli investimenti al di fuori delle zone sensibili dal punto di vista ambientale, ma appartenenti ad uno dei seguenti settori:

   Industria dei prodotti alimentari

   a) Industria delle materie grasse di origine animale e vegetale
   b) Industria di conservazione dei prodotti animali e vegetali
   c) Fabbricazione di prodotti lattieri
   d) Birrerie e malterie
   e) Industria dolciaria sciroppi
   f) Installazioni per la macellazione
   g) Industria della fecola
   h) Zuccherifici

   Altri settori

   i) Centri di depurazione
   j) Centri di sezionatura delle carni

   è indispensabile allegare una dichiarazione intesa a confermare la mancanza di rischi circa il verificarsi di significative conseguenze negative per l'uomo, l'acqua, l'aria, il suolo, il paesaggio, la fauna, la flora ed il patrimonio culturale.

7. A verificare che gli investimenti siano conformi alle norme in materia di pubblici appalti di cui alla Comunicazione C(88) 2510 trasmessa dalla Commissione agli Stati membri (GU n. C 22 del 28. 1. 1989).

8. A verificare che siano seguite le misure nazionali per l'attuazione, il controllo, la prevenzione e la repressione delle irregolarità, nonché le procedure per il monitoraggio e la valutazione così come notificate ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 866/90 del Consiglio.

Fatto a ....

Data ..... *(Firma e timbro dell'autorità designata dello Stato membro)*